

訪日外国人向けWebメディア



「fromJapan」のご案内

fromJapan.info

— サイト公開日 2019年11月1日（金） —

2020.09.15現在





ข้อมูลล่าสุด



โยนหินขอพรให้ชีวิตปังสุดๆ ณ เก่งเก็งเบเคะ จ. อิวาเตะ

🕒 ก.ย. 03, 2020

สถานที่ท่องเที่ยว # โทโฮคุ # อิวาเตะ

📄 อ่าน



ยานหอมสดชื่น Lion Smile 40EX ที่นำดวงดาวให้สดใสดังเดิม

🕒 ก.ย. 01, 2020

หมวดยูนิ # ความงาม # อุปกรณ์ความ

📄 อ่าน



ประกาศผลผู้ชนะเลิศกิจกรรม Japan Photo Week : ทรูปแรกของวันที่คันไซ

🕒 ส.ค. 31, 2020

ข่าว # เทรนด์ # Japan Photo Wee

📄 อ่าน



ขอพรความรักที่ศาลเจ้าอิคุตะและชมวิวกลางคืนสวยติดอันดับที่ภูเขาเมายะ

🕒 ก.ย. 01, 2020

สถานที่ท่องเที่ยว # คันไซ # เอเชียโท

📄 อ่าน



fromjapan.info/th

日本を訪れる外国人にもっとディープな日本の情報を届けたいという思いから「fromJapan」を立ち上げました。今年も、残念ながら新型コロナウイルスの影響でインバウンド市場は厳しい状況が続いています。

しかし、fromJapanはコロナ収束後に向けて、日々の情報発信を続けています。

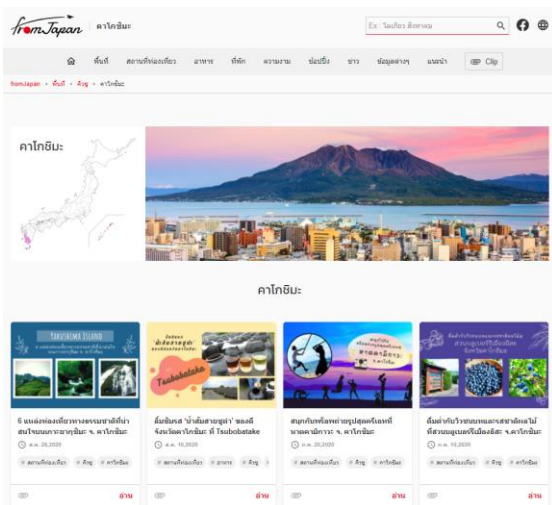
掲載言語は、タイ語、英語、繁体字の3言語。

記事の執筆は日本在住の各国のライターを起用しています。

彼らの新鮮な視点や感性が、日本の魅力をリアルに伝えています。

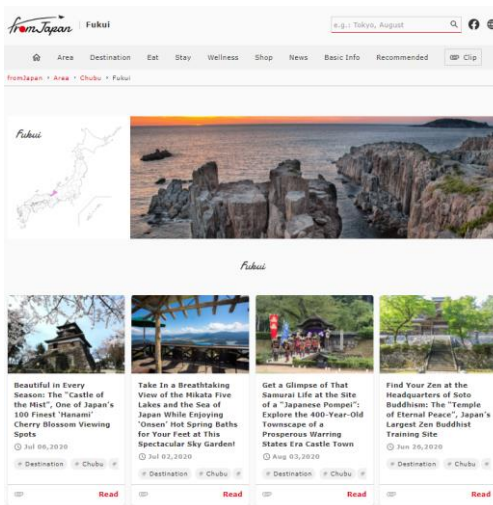
※現在タイ語のページを中心に記事の拡大を図っています。

また、fromJapanは自治体や企業様とも連携を進めており情報発信のプラットフォームとしてご活用頂いております。



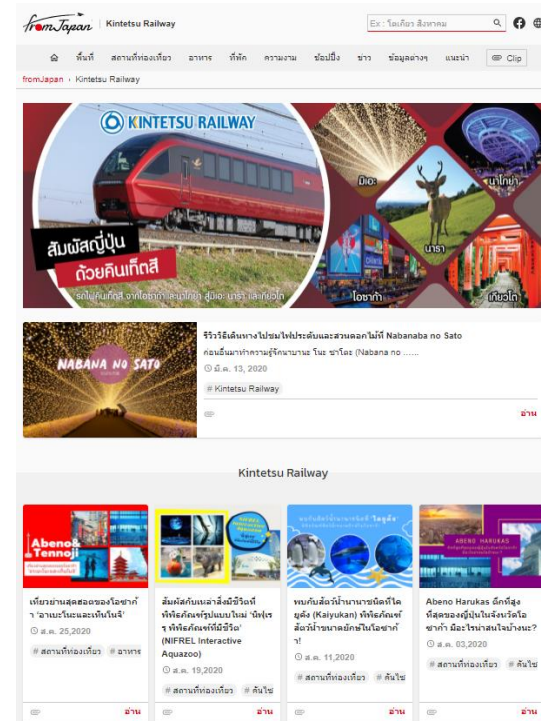
鹿児島県のタイ語ページ

<https://fromjapan.info/th/area/area-th/kyushu-th/kagoshima-th/>



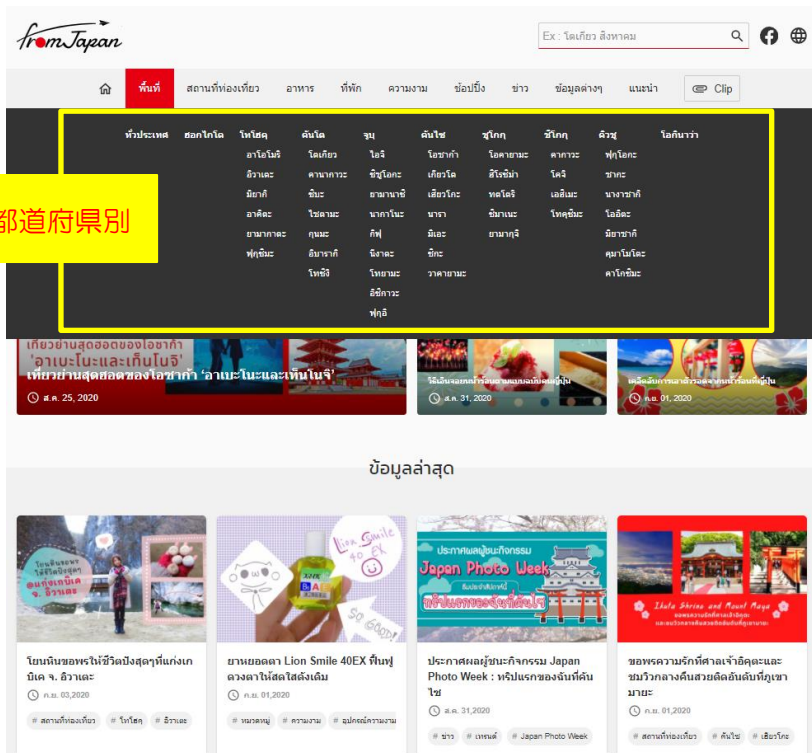
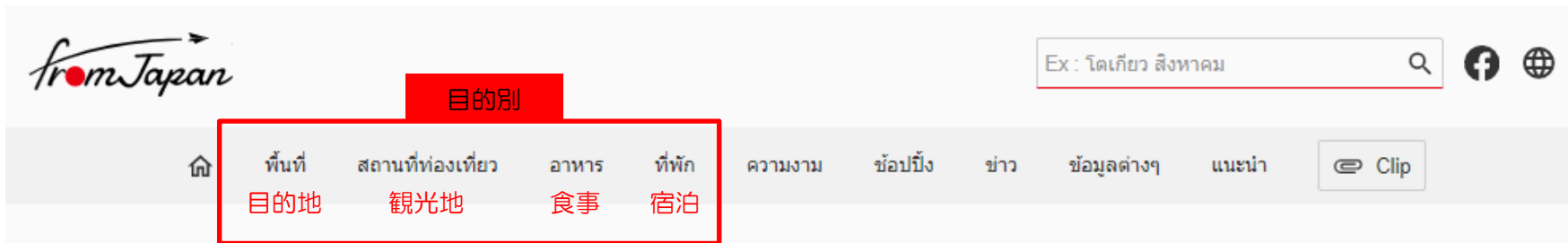
福岡県の英語ページ

<https://fromjapan.info/area/area-en/chubu-en/fuku-en/>



近畿日本鉄道 & 近鉄GHD様のタイ語ページ

<https://fromjapan.info/th/tag/kintetsurailway-th/>



fromJapanは、「県別×目的別」での複合検索が可能なWebメディアです。

【コンセプト】

「日本に関する話題性や価値の高い情報・ネタをいち早く提供する」
観光情報&トレンドの発信サイト

【ターゲット】

- メイン：女性層(20代~40代)リピーター、中間所得者層以上
- サブ：ファミリー層、男性層、初めての訪日旅行者

【対応言語】

- タイ語(タイ人)、英語(英語圏)、繁体字(台湾人)

【コンテンツ】

- 観光地、飲食、宿泊、ショッピング、交通機関など、訪日旅行に役立つ情報

【ポイント】

- サイト：分かりやすいカテゴリー分類、使い勝手の良いUI
- デザイン：女性受けするビジュアル
- 更新頻度：毎日更新(毎日1記事以上)
- 外国人ライターの起用
- Facebookページの立上げ、SNSからのアクセス獲得



タイで人気のインフルエンサーがfromJapan内にオリジナルページを構え、情報発信をしています→

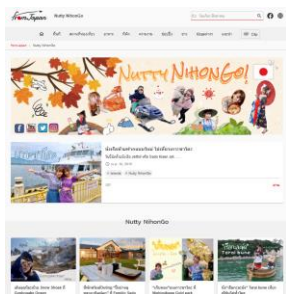
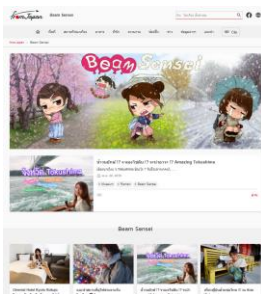
インフルエンサーのみならず、企業様もオリジナルページを作成することが可能です！

fromJapanを活用し、情報発信をしているインフルエンサーは約9名。各インフルエンサーの持つフォロワー数を合わせるとその数、約82万人。そこからfromJapanへの流入にも期待が持てます。

Beamsensei Facebook
フォロワー：約21万人

Nutty NihonGo Facebook
フォロワー：約15万人

My Thai Diary Facebook
フォロワー：約12万人



fromJapan.info

fromJapan内
貴社ページ

各インフルエンサーが訪日した時の旅行記事が読めるのもfromJapanの特長です！

参考例：チーム先生
<https://fromjapan.info/th/tag/beamsensei/>

参考例：My Thai Diary
<https://fromjapan.info/th/tag/mythaidiary/>



掲載例:南海電気鉄道様

訪日外国人

fromJapan.info

fromJapan内
貴社ページ

貴社ページへのリンクが可能

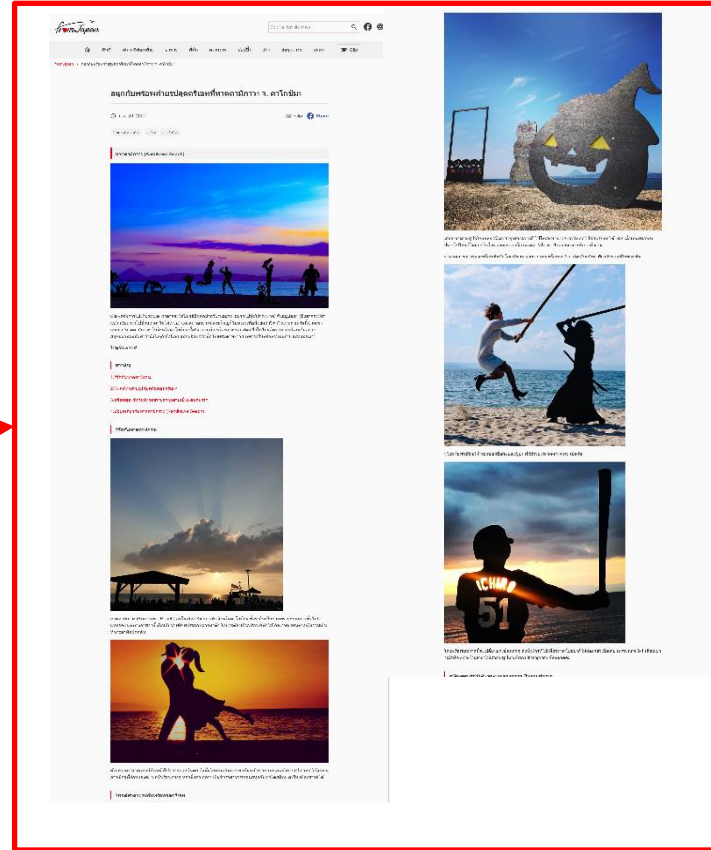
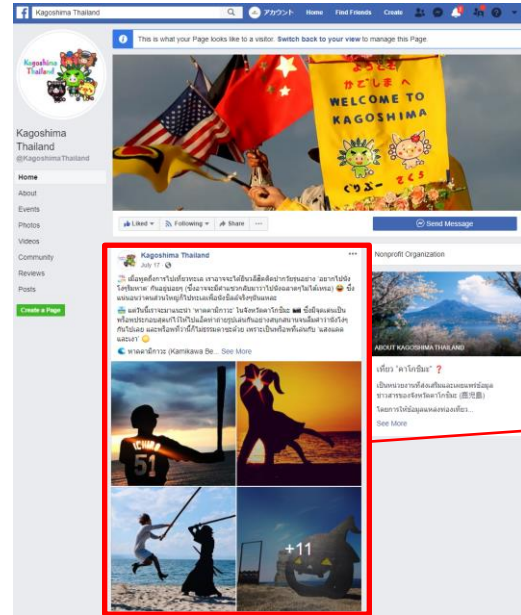
- ・多言語ページ
- ・チケット販売ページ
- ・予約ページ

fromJapan内で発信する記事に、地域設定やカテゴリー情報を追加することで、訪日外国人との接触回数を増やします。

鹿児島県様は、昨年までタイ語の情報発信はFacebookページだけで運営をしていました。

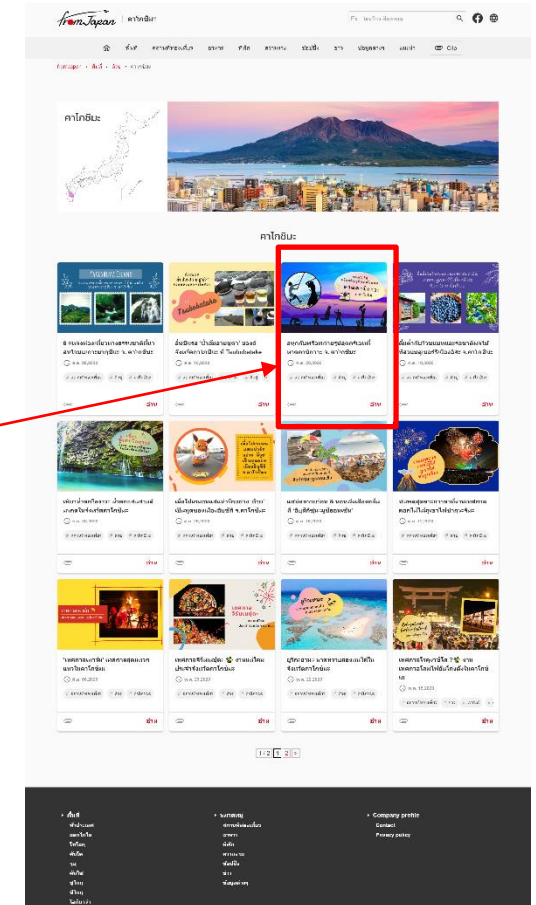
Facebookの良い点は「新鮮な話題が凄い勢いで拡散され、多くの人目に止まる」ところでした。その反面、「タイムラインの流れが早く、一度掲載した情報が埋もれてしまう」と言ったデメリットがあります。

そこでfromJapanを活用し、常時記事にアクセス出来るように対応しました。



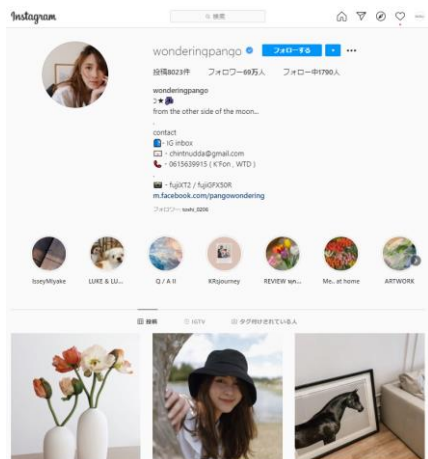
①Facebookページで投稿した記事をfromJapanでも展開。

定期的にFacebookの更新をしている自治体様と連携し、情報発信の場としてfromJapanを活用頂くことが可能です。

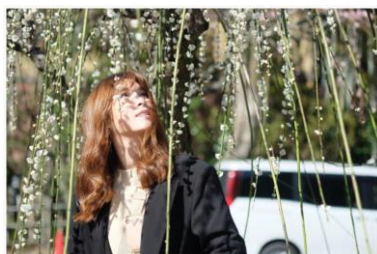


②鹿児島県の1記事として情報を蓄積。鹿児島に興味がある人にいつでも見てもらえるよう対応。

岡崎市がお勧めする「女子旅コース」をタイ人にも届けたいとご相談を頂き、タイ人女性に人気の芸能人「Pango」を招聘。実際に女子旅コースを巡り、その様子を「fromJapan」に掲載。その後、岡崎市の観光ガイドブックタイ語版を制作し、女子旅ページを6P追加。



タイの女優「Pango」
<https://www.instagram.com/wonderingpango/>
 フォロワー数69万人



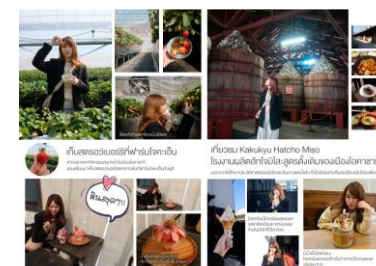
ชมโรงเจอบนถ้ำใต้ดินเก่าในเขต? มาชมโรงเจอบนถ้ำ 25



พาส่องความสวยของหน้าบ้านได้เอง! มาชมความงามของหน้าบ้านได้เอง! ที่จุดชมดอกซากุระ

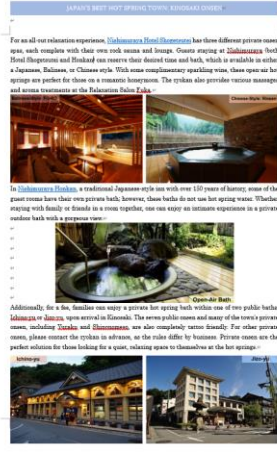


<https://fromjapan.info/th/trip-review-at-okazaki-city-in-aichi/>

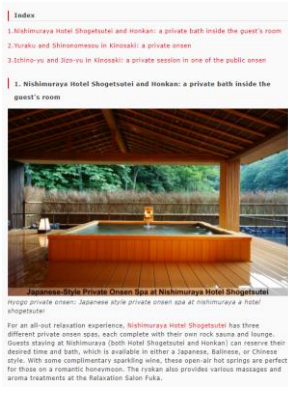


タイの芸能界とも強いコネクションがあり、人気芸能人をアサイン（招聘）し、取材内容をfromJapanに掲載するだけでなく2次活用の許諾にも対応可能。

「兵庫県豊岡市様」が発行するニュースリリースを記事化しfromJapanへの掲載を定期的を実施

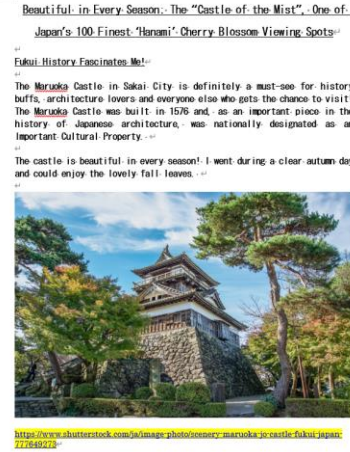


頂いた英語原稿をfromJapanへ掲載



<https://fromjapan.info/city-toyooka-topics-about-relaxing-private-onsen-in-hyogo/>

「福井県様」が英語で発信する情報をタイ語に翻訳しfromJapanにて掲載



頂いた英語原稿をタイ語に翻訳しfromJapanへ掲載



「近畿日本鉄道様」が運営するFacebookページの情報をfromJapanでも掲載し、情報の露出を増やす。



Facebookページの記事内容を元にfromJapanへ掲載

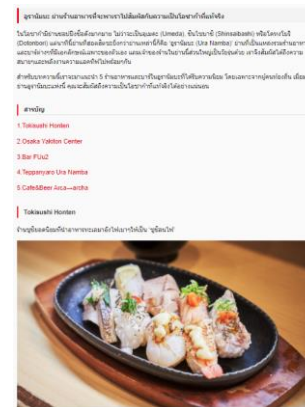


<https://fromjapan.info/th/kintetsurailway-review-kintetsu-special-train-to-kaikyukan/>

「南海電気鉄道様」のHP上で発信している記事をfromJapanにも転載し、露出を増やす。



内容を編集し、fromJapanへ転載



<https://fromjapan.info/th/nankairailway-topics-five-interesting-local-restaurants-and-bars-in-ura-namba-osaka/>

fromJapanに掲載することで、情報の見せ場を増やすことが可能！
より多くの訪日層にアプローチが出来ます！

ページ ?	ページビュー数 ? ↓	掲載内容
https://fromjapan.info/th/topics-about-how-to-protect-covid-19-while-traveling-in-japan/	7,239 (5.98%)	日本人のコロナ対策を紹介
https://fromjapan.info/th/how-to-ride-keisei-skyliner/	6,116 (5.06%)	京成電鉄の乗り方（主には座席の確認方法）を紹介
https://fromjapan.info/th/topics-about-how-to-protect-covid-19-while-living-in-japan/	4,150 (3.43%)	京成電鉄の乗り方（主には座席の確認方法）を紹介
https://fromjapan.info/th/travel-tips-about-tax-free-shopping-regulations-in-japan/	3,527 (2.92%)	免税方法の紹介（手続き方法など）
https://fromjapan.info/th/trip-review-at-kishi-station-and-wakayama-castle-in-wakayama/	3,059 (2.53%)	和歌山県のみやま電車紹介
https://fromjapan.info/th/a-household-medicine-commonly-used-in-japan/	2,886 (2.39%)	日本の市販薬の紹介
https://fromjapan.info/th/grownupgojapan-trip-review-at-anime-location-my-neighbor-totoro-in-saitama/	2,485 (2.05%)	アニメ「トトロ」のロケ地紹介

時期的な要因も重なりコロナに関する2記事が上位にリンクイン。
 2位の京成電鉄の記事は、アクセス方法ではなく乗り方（座席の確認方法）を紹介、結果多くの人にシェアされPVが伸びた。

The screenshot shows a Facebook post from 'FromJapan.th' published on November 18, 2019. The post features a photo of a Keisei Skyliner ticket. The ticket details include: 'LINER TICKET 乗車券・スカイライナー券 1164', '京成電鉄', '2・東上野駅', '19.11.13 16:42', and '17:23'. The post's performance is summarized as follows:

Performance for Your Post		
65,761 People Reached		
1,347 Reactions, Comments & Shares		
912 Like	654 On Post	258 On Shares
15 Love	11 On Post	4 On Shares
2 Haha	0 On Post	2 On Shares
3 Wow	1 On Post	2 On Shares
1 Sad	1 On Post	0 On Shares
85 Comments	25 On Post	60 On Shares
329 Shares	309 On Post	20 On Shares

fromJapanで掲載した記事はFacebookページ <https://www.facebook.com/fromJapan.th/>にも公開。広告も活用し記事へのリーチを増やします。

概算費用

※2021年3月末までのプロモーション価格です！

【掲載費】

fromJapanのサイト内で貴社に関する情報を掲載します。

①：日本語原稿 翻訳プラン

頂いた日本語テキストを英語・タイ語・繁体字に翻訳・レイアウトし、掲載します。

1投稿（3言語で掲載）

~~200,000円（税別）~~ → **100,000円（税別）**

②：取材＋原稿制作プラン（1泊2日）

ライターが現地を訪れ、独自目線で取材し、原稿を制作します。

2投稿（3言語で掲載）

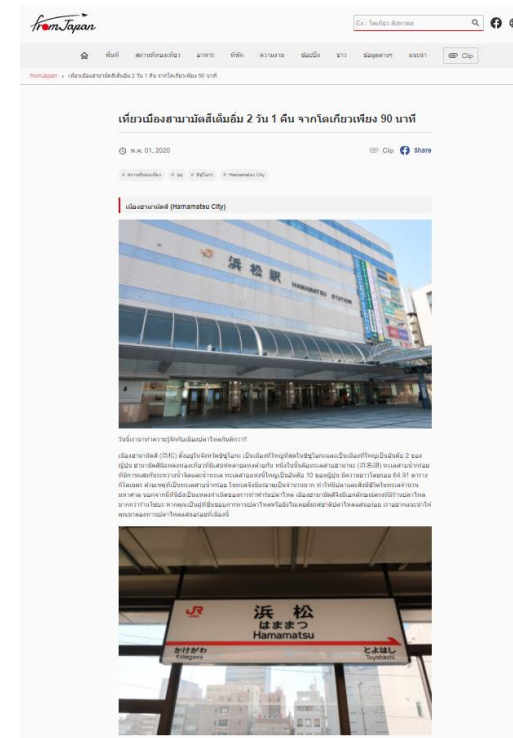
~~350,000円（税別）~~ → **250,000円（税別）**

※取材にかかる費用（移動費・宿泊費）は別途ご相談

※②のプランは取材ライターの対応言語を選択可能（英語またはタイ語）

→ライターが書き起こした記事を他の言語に翻訳し、投稿致します。

※掲載記事はFacebookページにも反映されます。



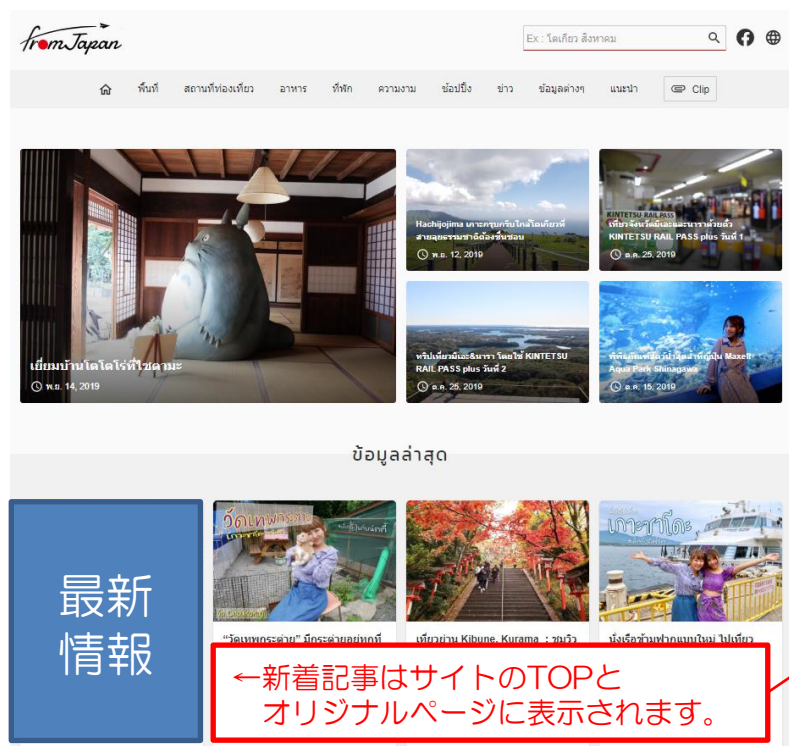
【オリジナルページの制作費】

300,000円 → 100,000円 (税別)

fromJapanのサイト内に貴社のページを制作します。

オリジナルページ制作のメリット

- 1, 外国人向けの情報が蓄積されていく
- 2, 関連地域・関連情報もオリジナルページに反映されます！



fromjapan.info/〇〇



fromjapan.info/〇〇 ← 貴社名で貴社トップページへアクセス
 タイ語は fromjapan.info/th /〇〇
 繁体字は fromjapan.info/tw /〇〇

【毎月掲載プラン】

月額掲載費：150,000円（税別）/月

掲載本数：3本（日本語原稿を英語・繁体字・タイ語に翻訳し投稿）

契約期間：半年・または年間契約

※日本語原稿＋写真の提供をお願いします。

※契約は半年単位 ※年間契約でさらにお得に

150,000円×12ヶ月=1,800,000円→1,500,000円（税別）

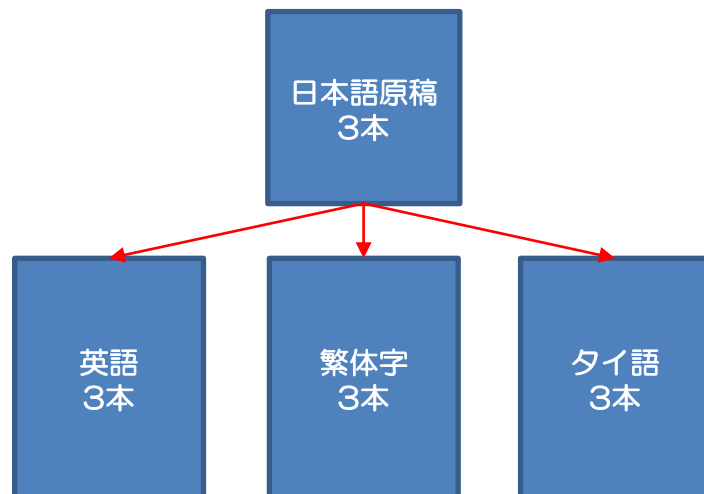
追加オプション

1泊2日の取材で**3本の記事を作成**します。

追加料金：150,000円（税別）/月

※月額掲載費の150,000円（税別）はかかります。

※オプションのみでの申込みは出来ません。



【単発掲載プラン】

投稿費：70,000円（税別）

掲載本数：1本（日本語原稿を英語・繁体字・タイ語に翻訳し投稿）

契約期間：特になし

※日本語原稿＋写真の提供をお願いします。

追加オプション

1泊2日の取材で**2本の記事を作成**します。

追加料金：120,000円（税別）/月

※別途、2投稿分の投稿費140,000円（税別）がかかります。

【追加オプションに関して】

※オプションのみでの申込みは出来ません。

※依頼するライターの希望言語を選択して下さい（英語または、タイ語）

→ライターが書き起こした記事を他の言語に翻訳し、投稿します。

「企業様・自治体様の課題に対してきめ細かくご提案します。」

課題：日本語のコンテンツはあるが多言語配信が出来ていない。
提案：英語・繁体字・タイ語の翻訳は弊社にお任せ下さい。

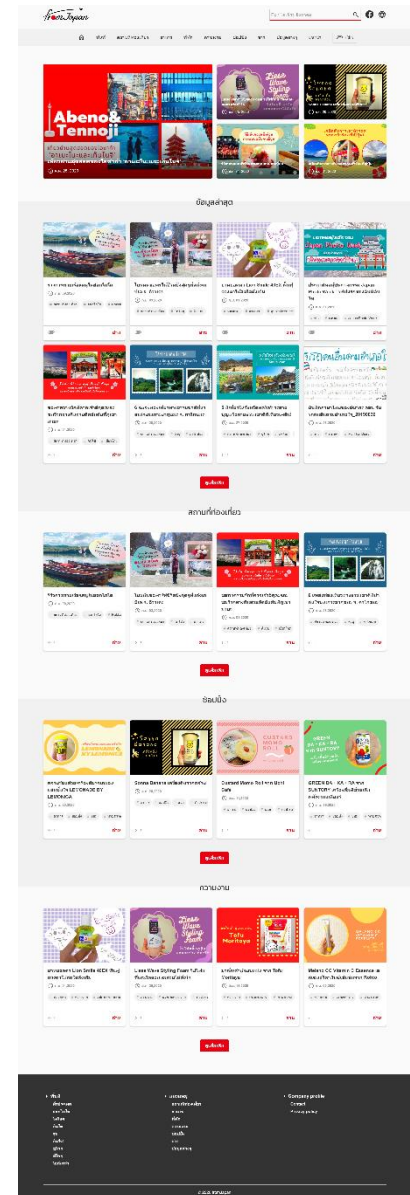
課題：多言語の情報発信はFacebookページのみで広がりが無い。
提案：fromJapanにオリジナルページを開設し、情報発信をすることが出来ます。

課題：自社で多言語HPを構え、情報発信をしているが今ひとつアクセスが伸びない。
提案：fromJapanにオリジナルページを開設することで、間口が広がり見て頂ける可能性を高めます。

「サイトを見て頂く為の取り組み」

- 現在、タイ語ページではタイ人インフルエンサーとアライアンスを組み情報発信をしています。
- 読者にも日本に興味を持って頂ける企画を考え、提供しています。
 - 例1) 日本をテーマに「フォトコンテスト (Japan Photo Week)」を開催中。
コロナの渦中においても「日本への想い」が途切れないよう実施しています。
 - 例2) 関西旅行が当たるキャンペーン。
サイト公開記念に関西旅行が当たる抽選会を実施、約900名の応募がありました。

fromJapanはこれからもより多くの企業様・自治体様とタイアップを実施し、読者に喜んで頂けるサイト制作を進めて参ります！！



詳細に関しては
タイムメディアラボ「お問い合わせ」より
お気軽にご相談ください。

<https://world-medialab.com/thai/contact/>